

**Interessensbekundung an einem Betreuungsplatz in der Kindergruppe Kauderwelsch e. V.
(Expression of interest in childcare at Kauderwelsch e. V. childrens' group)**

Angaben zum Kind (Information about the child)

Name des Kindes (Child's name):

Geburtsdatum des Kindes (Child's date of birth):

Kontaktdaten (Contact information)

Telefon Nr. und E-Mail (Telephone number and e-mail address):

Angaben zu eurer Familie (Information about you as a family)

Mehrsprachigkeit in eurer Familie? (Is your family multilingual?)

Nein (No): Ja (Yes): Welche (Which languages?):

Wie seid Ihr auf uns gekommen? (How did you hear about us?)

Warum möchtet Ihr zu Kauderwelsch e. V.? (Why does your family want to join Kauderwelsch e. V.?)

Ein paar Worte zu Eurer Familie (Please write a bit about your family):

WICHTIG: Mit meiner Unterschrift bestätige ich, die oben stehende Datenschutzhinweise gelesen und verstanden zu haben und willige hiermit ein.

(IMPORTANT: By signing below, I acknowledge that I have read and understood the above privacy notice and hereby consent to it.)

Datum (Date) _____

Unterschrift (Signature) _____

Erläuterungen zum Datenschutz Wir möchten euch einleitend darüber informieren, zu welchem Zweck wir eure Daten erheben und wie wir mit euren Daten umgehen. Eure Mitteilung von persönlichen Daten ist in jedem Fall freiwillig und orientiert sich an dem Gebot der Datensparsamkeit. Welche Daten genau erhoben werden, ist nachstehend in dem jeweiligen Textfeld ersichtlich. Wir verwenden die von euch mitgeteilten Daten, um ersehen zu können, ob euer Kind in das gesuchte Profil unseres Elternvereins passt sowie zur Kontaktaufnahme im Rahmen des Anmeldeverfahrens. Dabei speichern wir eure Daten ausschließlich in Papierform und berücksichtigen hierbei die gesetzlichen Aufbewahrungsvorgaben für personenbezogene Daten. Nach vollständiger Abwicklung des Anmeldeverfahrens für das folgende Betreuungsjahr werden eure Daten endgültig gelöscht, sofern ihr nicht in einer zukünftigen Datenschutzerklärung ausdrücklich einer weiteren Nutzung für konkretisierte Zwecke einwilligt. Ihr habt ein Widerrufsrecht, d.h. ihr könnt jederzeit die Löschung eurer Daten beantragen. Für den Widerruf genügt eine formlose Mitteilung per E-Mail an info@kauderwelsch.de. Die Rechtmäßigkeit der bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung bleibt vom Widerruf unberührt. Ihr habt im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen jederzeit das Recht auf unentgeltliche Auskunft über eure gespeicherten personenbezogenen Daten und die Zwecke der Datenverarbeitung und ein Recht auf Berichtigung oder Löschung dieser Daten. Hierzu sowie zu weiteren Fragen zum Thema personenbezogene Daten könnt ihr euch jederzeit an die Datenschutzbeauftragte der Kindergruppe Kauderwelsch e.V., Schwachhauser Heerstraße 59, 28111 sowie via E-mail an info@kauderwelsch.de an uns wenden.

Explanations regarding data protection We would like to inform you about the purpose for which we collect your data and how we handle your data. Your communication of personal data is voluntary in all cases and is based on the principle of data economy. Exactly which data is collected can be seen below in the respective text field. We use the data you provide to determine whether your child fits the profile of our Parents' Association and to contact you during the registration process. We store your data exclusively in paper form, taking into account the legal requirements for the storage of personal data. Once the registration process for the following childcare year has been completed, your data will be permanently deleted unless you expressly consent to its further use for specific purposes in a future data protection statement. You have a right of revocation, i.e. you can request the deletion of your data at any time. For the revocation, an informal communication by e-mail to info@kauderwelsch.de is sufficient. The legality of the data processing carried out until the revocation remains unaffected by the revocation. Within the framework of the applicable legal provisions, you have the right at any time to free information about your stored personal data and the purposes of data processing and a right to correction or deletion of this data. For this as well as for further questions on the subject of personal data, you can contact the data protection officer of the children's group Kauderwelsch e. V., Schwachhauser Heerstraße 59, 28211 as well as via e-mail to info@kauderwelsch.de at any time.